

Reported Speech





Косвенная речь



В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

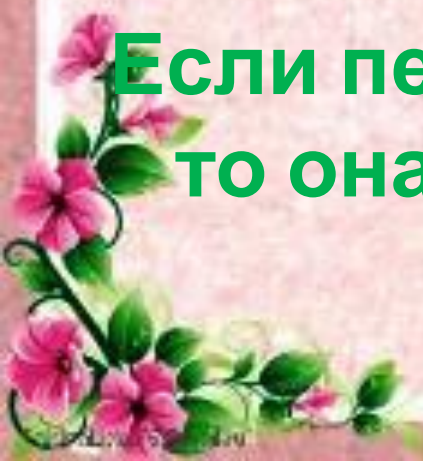




Прямая и косвенная речь в английском языке

Речь какого-либо человека, передаваемая как его подлинные слова, называется **прямой**.

Если передается только ее содержание, то она называется **косвенной** речью.





Прямая речь выделяется кавычками и считается отдельным предложением. После слов, вводящих прямую речь, обычно ставится запятая, а первое слово прямой речи пишется с большой буквы. В конце прямой речи точка или другой знак препинания ставится внутри кавычек:

**He said, “I need my glasses.”
Он сказал: «Мне нужны мои очки».**

**She told me, “It’s snowing.”
Она сказала мне: «Идет снег».**

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН В КОСВЕННОЙ РЕЧИ

Present Simple	Present Progressive	Present Perfect	Past Progressive	Past Simple	Future Simple
V, Vs	am, is, are + Ving	have, has + V3	was, were + Ving	V2, Ved	will + V
Past Simple	Past Progressive	Past Perfect	Past Perfect Progressive	Past Perfect	Future-in-the Past
V2, Ved	was, were + Ving	had+ V3	had been + Ving	had+ V3	would+V



Часто косвенная речь в английском языке вводится союзом that, который может быть и опущен:

I said, "It is June."

Я сказал: «Сейчас июнь».

I said (that) it was June.

Я сказал, что стоял июнь.

**1) John said: “I live in
New York.”**

**John said (that) *he lived*
in New York.**

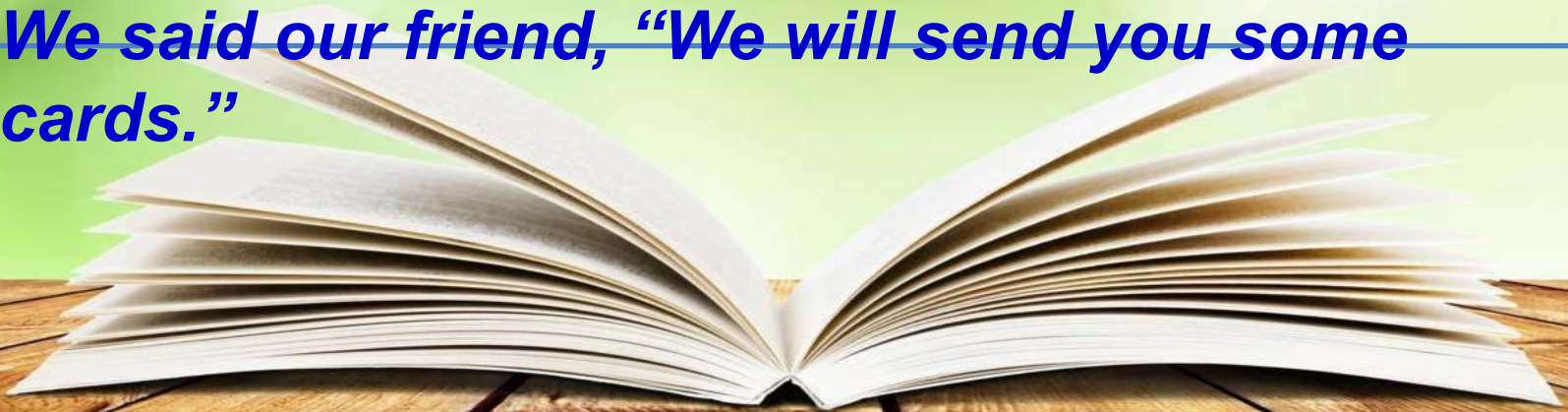
**2) Bob said: “I am learning
French.”**

**Bob said *he was learning*
French.**

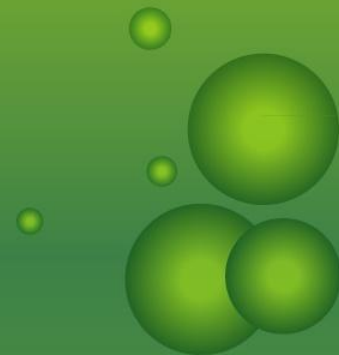
<u>Прямая речь</u>	<u>Косвенная речь</u>
this - ЭТОТ	that - ТОТ, ЭТОТ
these - ЭТИ	those - ТЕ, ЭТИ
now - ТЕПЕРЬ	then - ТОГДА
here - ЗДЕСЬ	there - ТАМ
today - СЕГОДНЯ	that day - В ТОТ ДЕНЬ
tomorrow - ЗАВТРА	the next day - НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ
the day after tomorrow - послезавтра	two days later - ЧЕРЕЗ ДВА ДНЯ
Yesterday - ВЧЕРА	the day before - НАКАНУНЕ
the day before yesterday - позавчера	two days before - ДВУМЯ ДНЯМИ РАНЬШЕ
ago - ТОМУ НАЗАД	before - РАНЬШЕ
next year - В БУДУЩЕМ ГОДУ	the next year, the following year - В СЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ
last night - ВЧЕРА ВЕЧЕРОМ (НОЧЬЮ)	the previous night - ПРЕДЫДУЩИМ ВЕЧЕРОМ (НОЧЬЮ)

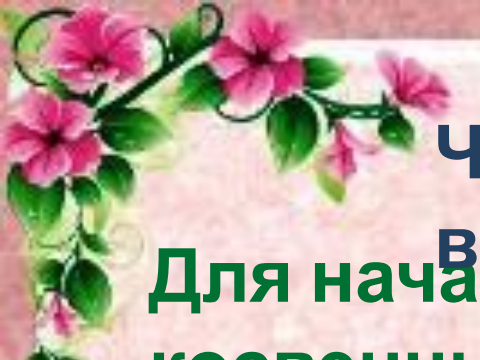
Turn in Reported Speech

- 1) *"I'm going to the seaside soon," she said.*
- 2) *They told me, "We like ice cream."*
- 3) *Nick said, "I have something for you."*
- 4) *Mr. Smith told me, "Many wonderful houses are building here every year."*
- 5) *Our teacher told us, "Radio is invented by Popov."*
- 6) *We said our friend, "We will send you some cards."*



Косвенный вопрос

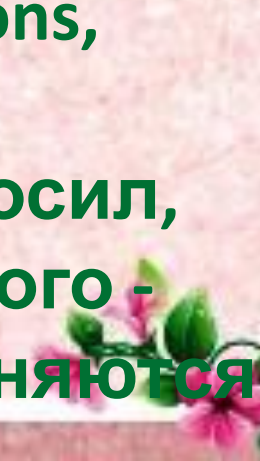
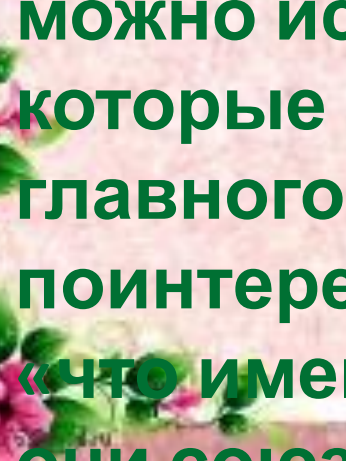




Что это такое — косвенный
вопрос?

Для начала давайте сравним прямой и косвенный вопросы (Direct and Indirect questions).

Если вы хотите дословно отразить высказывание кого-либо, процитировать, то лучше использовать обычные вопросы с помощью прямой речи. Но, для передачи чужих слов можно использовать Indirect questions, которые состоят из двух частей: главного, где сообщается «кто спросил, поинтересовался» и второстепенного — «что именно, сам вопрос», а соединяются они союзом или местоимением



Например:

He said, "When are you leaving?" – He asked me when I was leaving.

(A HE **When I was leaving?**)

Он спросил: «Когда ты уезжаешь?» - Он спросил меня, когда я уезжаю.

I said, "Where are you staying?" – I asked her where she was staying.

Я спросил: «Где ты остановилась?» - Я спросил ее, где она остановилась.

"Where does John live?" she asked me. – She asked me where John lived.

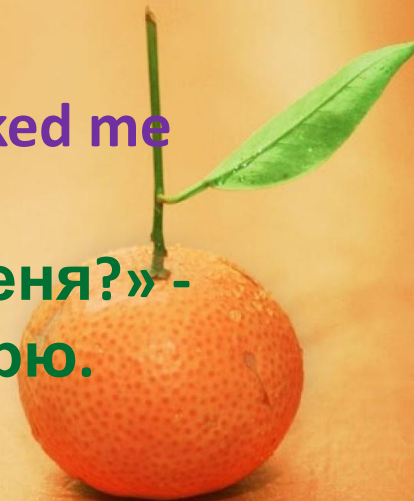
«Где живет Джон?» спросила она меня. – Она спросила меня, где живет Джон.

John asked, "Where did you go last weekend?" – John asked where I had gone the previous weekend.

Джон спросил: «Куда ты ездил в прошлые выходные?» - Джон спросил, куда я ездил в прошлые выходные.

He asked, "Why are you staring at me?" – He asked me why I was staring at him.

Он спросил: «Почему ты смотришь на меня?» - Он спросил меня, почему я на него смотрю.



Turn in Reported Speech

1) Christopher: "Do you want to dance?"

Christopher asked me _____.

2) Betty: "When did you come?"

Betty wanted to know _____.

3) Mark: "Has John arrived?"

Mark asked me _____.

